



TRAVERSE 2017

CHEVROLET 



DÉCOUVREZ DE **NOUVEAUX** HORIZONS



[facebook.com/
chevroletcanada](https://facebook.com/chevroletcanada)



[twitter.com/
chevroletcanada](https://twitter.com/chevroletcanada)



[youtube.com/
chevroletcanada](https://youtube.com/chevroletcanada)

[CHEVROLET.CA](https://chevrolet.ca)

Traverse Premier en teinte rouge sirène
(couleur moyennant supplément).



¹ Consultez U.S. News & World Report à www.usnews.com/cars. ² De série pour LS et 1LT. Livrable pour 2LT. Premier représenté avec configuration 7 places. ³ Selon le segment des véhicules utilitaires/multisegments pleine grandeur 2016 de WardsAuto.com et les renseignements concurrentiels les plus récents disponibles au moment de l'impression. À l'exclusion des autres modèles GM. ⁴ Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile compatible, le service OnStar actif et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle ainsi que certaines conditions et restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est disponible dans certains modèles de véhicules et certains marchés. ⁵ REMARQUE À PROPOS DE LA SÉCURITÉ DES ENFANTS : Utilisez toujours les ceintures de sécurité et les dispositifs de retenue adéquats pour la taille et l'âge de vos enfants, même avec les sacs gonflables. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu'ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d'appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable frontal non désactivé. Pour plus d'information, consultez le Guide du propriétaire du véhicule et les instructions sur l'utilisation d'un siège pour enfant. ⁶ Les cotes de sécurité 5 étoiles du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation de véhicules neufs du Département du transport des États-Unis (www.SaferCar.gov).

DES POSSIBILITÉS ILLIMITÉES.

Peu importe ce que vous avez à faire et où vous devez aller, le Traverse a tout pour vous aider. Peut-on alors s'étonner si le Traverse a été nommé meilleur gros VUS 2016 pour le rapport qualité/prix par *U.S. News & World Report*¹.

Regardez de plus près et vous verrez que le Traverse a de quoi plaire à tous. Un habitacle spacieux pour huit personnes². Un volume utilitaire maximal impressionnant en tête de la catégorie³. Des aménagements haut de gamme comme OnStar 4G LTE avec point d'accès sans fil⁴ intégré livrable. Des caractéristiques novatrices qui comprennent des technologies de sécurité active et un sac gonflable⁵ central avant livrables, une première dans l'industrie. Cette excellence primée – qui comprend une cote 5 étoiles pour la sécurité globale du véhicule de la NHTSA⁶ – est présentée dans un luxueux intérieur raffiné et un extérieur de style hardi.

Avec tant d'avantages, on comprend facilement pourquoi l'Automotive Science Group^{MC} a inscrit le Traverse sur sa liste des cinq meilleurs véhicules les plus performants pour 2016.

DÉCOUVREZ DE **NOUVEAUX** HORIZONS

DESIGN EXTÉRIEUR



Traverse Premier en teinte rouge sirène (couleur moyennant supplément).



1. SOYEZ PLUS VISIBLE. Les clignotants livrables, sur les rétroviseurs extérieurs, contribuent à rendre la conduite sécuritaire.

2. VOYEZ-Y PLUS CLAIR. Les équipements comme les phares bilampes à halogène et les feux de circulation de jour de série vous permettent d'y voir mieux et d'être plus visible.

3. PARTEZ TOUS EN GRAND. Étudié pour vous et votre famille avec un volume utilitaire maximal le meilleur de la catégorie¹ de 3 293 L (116,3 pi³) et 691 L (24,4 pi³) derrière la troisième rangée, le Traverse a de quoi faire face à toutes les situations.

¹ Selon le segment des véhicules utilitaires/multisegments pleine grandeur 2016 de WardsAuto.com et les renseignements concurrentiels les plus récents disponibles au moment de l'impression. À l'exclusion des autres modèles GM. Le volume et la capacité de charge sont limités par le poids et sa répartition.

DESIGN INTÉRIEUR

¹ Exige le plan de base et un système de navigation pour envoyer un itinéraire au moyen de l'application mobile. Un conseiller peut également envoyer des indications routières pas à pas avec le plan Navigation ou l'ajout du plan Orientation. Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies. Les services varient selon le modèle. ² La période d'essai de GM ne comprend pas les minutes de la Téléphonie mains libres. Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Les services varient selon le modèle ainsi que certaines conditions et restrictions géographiques et techniques. OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. L'application mobile du véhicule est disponible sur certains appareils Apple et Android. Les services varient selon l'appareil, le véhicule, certaines conditions et le type de plan de services que vous avez. Exige le service OnStar actif. Paiement par carte de crédit ou prélèvement automatique pour plans de services mensuels requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile compatible, un plan de services OnStar en vigueur et un plan de données. ³ La fonctionnalité MyLink varie selon le modèle. La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. MyLink dans le Traverse ne comprend pas la fonction Gracenote. ⁴ Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. ⁵ SiriusXM Traffic est disponible dans certaines régions et exige le service radio par satellite SiriusXM. Des abonnements à la radio par satellite SiriusXM et à SiriusXM Traffic sont vendus séparément ou dans un forfait, après la période d'essai de trois mois. Si vous décidez de continuer d'utiliser le service après votre période d'essai, le plan d'abonnement que vous choisissez sera automatiquement renouvelé par la suite et vous serez facturé selon votre choix de mode de paiement aux tarifs alors en vigueur. Des frais et des taxes s'appliquent. Pour annuler, vous devez composer le 1 888 539-7474. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le site siriusxm.ca/traffic.

CONFORT ET CONTRÔLE. Les aménagements du modèle Premier comprennent sièges conducteur et passager avant chauffants/ rafraîchissants, volant chauffant et commande automatique de la température à trois zones.

ACCENT SUR LES DÉTAILS. Les élégants sièges garnis de cuir des première et deuxième rangées, avec empiècements perforés, sont de série pour le Premier. Les garnitures élégantes partout dans l'habitacle avec les sièges garnis de cuir donnent au Traverse une atmosphère luxueuse et confortable.

DES AVANTAGES AGRÉABLES POUR L'OREILLE. Le système sonore de catégorie supérieure Bose^{MD} à dix haut-parleurs (de série pour 2LT et Premier) est spécialement étudié pour l'acoustique du Traverse.

NAVIGATION PRÉCISE. Obtenez des indications routières en appuyant sur un bouton avec le Service d'orientation pas à pas¹ d'OnStar^{MD}, de série pendant six mois avec le plan Navigation². Il y a aussi la radio MyLink^{MD3} de Chevrolet livrable avec système de navigation⁴, qui possède des fonctions complètes de navigation par GPS, avec essai de trois mois de SiriusXM^{MC} Traffic⁵, pour les mises à jour sur la circulation.

DES RANGEMENTS INATTENDUS. Il y a des rangements partout dans le Traverse. L'accoudoir central confortable de l'avant comprend un rangement pour les petits objets. Il y a encore plus de place quand vous glissez l'accoudoir vers l'arrière.

Intérieur du Traverse Premier en ébène/
marron avec caractéristiques livrables.

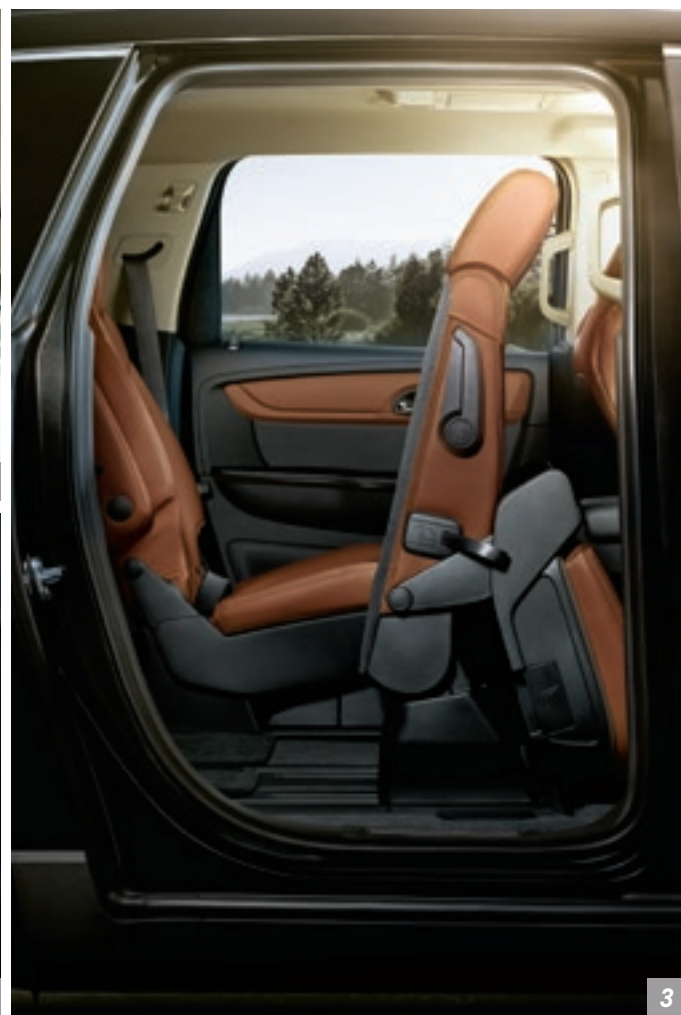


HUIT PLACES GÉNÉREUSES. Le Traverse insiste sur les options. La configuration huit places de série comprend une banquette divisée 60/40 rabattable à plat aux deuxième et troisième rangées (de série pour LS et 1LT, livrable pour 2LT).

Ou choisissez la configuration sept places avec des fauteuils capitaine repliables à plat à la deuxième rangée (livrable pour 1LT et de série pour 2LT et Premier).

UNE TOUCHE SUFFIT. Appuyez sur le bouton de votre télécommande et le hayon à commande électrique livrable s'ouvre graduellement pour faciliter le chargement et le déchargement. À vos marques, prêt et ouvrez aisément.

LA DOUCEUR DU SILENCE. Le Traverse comprend un groupe d'insonorisation acoustique avec des matériaux antibruit pour un roulement remarquablement silencieux.



1. POUR VOUS PERMETTRE D'ADMIRER LE PAYSAGE. Un toit ouvrant SkyScape^{MD} à deux panneaux, à commande électrique à l'avant et fixe à l'arrière avec pare-soleil, est livrable pour les modèles LT et Premier.

2. UN ENVIRONNEMENT HAUT DE GAMME. Appréciez les matériaux haut de gamme souples au toucher et l'éclairage d'ambiance subtil des modèles Premier.

3. ACCÈS INTELLIGENT. D'un seul mouvement de la main, le siège de deuxième rangée Smart Slide^{MD} coulisse pour offrir l'accès libre à la banquette de troisième rangée.

TECHNOLOGIE

1. RECULEZ EN TOUTE CONFIANCE.

La caméra arrière de série utilise l'écran couleur tactile de 6,5 po en diagonale pour afficher l'image de la zone derrière votre Traverse lorsque vous reculez.

2. APPLICATION MOBILE *myChevrolet*^{MC}.

Avec cette application mobile¹, vous pouvez accéder à votre véhicule, même quand vous en êtes éloigné. Téléchargez l'application sur votre téléphone intelligent compatible et, si votre véhicule est doté de l'équipement approprié, vous pourrez démarrer ou arrêter le moteur, verrouiller ou déverrouiller les portes², envoyer des itinéraires à votre système de navigation livrable, visualiser les données principales de diagnostic du véhicule et fixer des rappels de stationnement et plus encore.

3. UN VOYAGE CALME. Un lecteur DVD au siège arrière avec écran au pavillon est livrable pour les modèles LT et Premier, afin de divertir les enfants pendant les longs trajets.



1



2



3

¹ Disponible sur certains appareils Apple et Android. Certaines caractéristiques exigent un plan de services OnStar. Les caractéristiques et capacités peuvent varier selon le véhicule, l'appareil, le plan de services OnStar, les conditions ainsi que les restrictions géographiques et techniques. L'appareil doit avoir accès à une connexion des données.

² Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Les services varient selon le modèle et certaines conditions. Le télédéverrouillage des portes exige le verrouillage automatique des portes. Le démarrage à distance exige un démarreur à distance installé et activé à l'usine. ³ Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile compatible, le service OnStar actif et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle ainsi que certaines conditions et restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est disponible dans certains modèles de véhicules et certains marchés. ⁴ La fonctionnalité MyLink varie selon le modèle. La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. ⁵ Consultez le site connexiontotalechevrolet.ca pour savoir quels téléphones sont compatibles avec le véhicule. ⁶ Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ⁷ Exige MyLink de Chevrolet livrable et un iPhone iOS 6 ou modèle plus récent compatible.

DIFFUSION UNIFORME EN CONTINU.

Chevrolet est le premier et le seul constructeur automobile à offrir OnStar 4G LTE avec point d'accès sans fil³ intégré dans ses voitures, camions et multisegments. Vous pouvez relier de façon transparente jusqu'à sept appareils à Internet, avec une qualité de signal et une bande passante excellentes.

LA CONNECTIVITÉ SUR DEMANDE.

Avec MyLink⁴ de Chevrolet livrable, vous pouvez recevoir et faire des appels sans effort, jouer de la musique et accéder facilement au répertoire de votre téléphone intelligent compatible au simple toucher de l'écran couleur tactile de 6,5 po en diagonale ou par une commande vocale.

MAINS LIBRES SANS TRACAS.

La technologie sans fil Bluetooth^{MD5} et les commandes au volant ajoutent intégration transparente du téléphone intelligent dans vos trajets quotidiens. Vous pouvez aussi recevoir des alertes de message texte et écouter de la musique en continu à partir de sources en ligne comme Stitcher⁶.

GARDEZ LES YEUX SUR LA ROUTE.

Pour les utilisateurs d'iPhone^{MD} compatible, Siri Eyes Free⁷ permet l'interaction mains libres limitée lorsque vous désirez lire ou composer un message texte, faire un appel téléphonique ou écouter votre musique préférée.



LE TRAVERSE OBSERVE, POUR MIEUX ASSURER VOTRE SÉCURITÉ.

Vous pouvez être sur la route ou sur un terrain de stationnement, les technologies de sécurité active innovatrices livrables du Traverse emploient des caméras et des capteurs disposés stratégiquement pour vous aider à éviter les collisions éventuelles.



ALERTE DE PRÉVENTION DE COLLISION. Cette caractéristique de sécurité surveille continuellement votre véhicule s’il est trop près de celui qui vous précède. Si le système détermine l’imminence d’une collision frontale avec un véhicule détecté, il en avertit le conducteur. Il l’avertit aussi s’il suit un véhicule détecté de trop près (de série pour Premier uniquement).



SYSTÈME DE DÉTECTION D’OBSTACLES SUR LES CÔTÉS. Grâce aux capteurs radars de chaque côté du véhicule, le système de détection d’obstacles sur les côtés livrable permet de vous avertir lorsque des véhicules se trouvent dans les angles morts et de signaler leur présence au moyen de symboles à DEL dans les rétroviseurs extérieurs.



AVERTISSEUR DE SORTIE DE VOIE. Si par mégarde vous changez de voie sans actionner le clignotant, ce système avec caméra émet un avertissement. La caméra, placée près du rétroviseur intérieur, détecte la signalisation sur la chaussée, si elle est visible, et émet des avertissements sonores et visuels (de série pour Premier uniquement).



CAMÉRA ARRIÈRE. La caméra arrière de série, avec ses lignes de guidage dynamiques, utilise l’écran couleur tactile de 6,5 po en diagonale pour afficher l’image de la zone derrière votre Traverse quand vous reculez.



ALERTE DE CIRCULATION TRANSVERSALE ARRIÈRE. Ce système livrable vous avertit de la circulation transversale derrière le Traverse quand vous reculez. Des avertissements sonores, ainsi que visuels sur l’écran de la caméra arrière, se déclenchent si des véhicules approchent.



RADAR DE STATIONNEMENT ARRIÈRE. Cette caractéristique livrable vous aide quand vous reculez par un avertissement sonore et en affichant une indication visuelle sur l’écran de la caméra arrière lorsqu’elle détecte certains objets fixes tout près de l’arrière du véhicule.

SAC GONFLABLE CENTRAL AVANT, UNE PREMIÈRE DANS L’INDUSTRIE¹. Le sac gonflable central avant livrable se déploie du côté droit du siège conducteur et se place entre les sièges avant pour offrir un amortissement et une retenue supplémentaires, aidant à empêcher le conducteur et le passager avant de se heurter en cas de collision latérale.

LA SÉCURITÉ, C’EST D’ABORD VOUS. Les caractéristiques de sécurité ne dégagent pas le conducteur de l’obligation de conduire son véhicule de façon sécuritaire. Le conducteur doit rester attentif aux conditions de la circulation, de l’environnement et de la route en tout temps. Consultez le Guide du propriétaire du véhicule pour connaître les limitations fonctionnelles et renseignements importants.

DES PERFORMANCES HORS DU COMMUN. Le Traverse est équipé pour aller loin, avec les performances V6 souples et agiles que vous adorerez. Ce moteur V6 de 3,6 L à injection directe, fougueux et éprouvé, offre une puissance atteignant 288 chevaux.

DE LA PUISSANCE DE REMORQUAGE À REVENDRE. En matière d’aventure, incluez la caravane, le bateau et le VTT. Avec l’équipement approprié, un Traverse peut remorquer jusqu’à 2 559 kg (5 200 lb)².

LE CONTRÔLE EN TOUTE CONFIANCE. La transmission intégrale livrable procure une adhérence sûre par tous les temps et sur toutes les routes. La suspension à quatre roues indépendantes spécialement réglée offre des réactions assurées et un roulement ultradoux.

¹ REMARQUE À PROPOS DE LA SÉCURITÉ DES ENFANTS : Utilisez toujours les ceintures de sécurité et les dispositifs de retenue adéquats pour la taille et l’âge de vos enfants, même avec les sacs gonflables. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu’ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d’appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l’arrière sur le siège avant d’un véhicule équipé d’un sac gonflable frontal non désactivé. Pour plus d’information, consultez le Guide du propriétaire du véhicule et les instructions sur l’utilisation d’un siège pour enfant. ² Exige groupe de remorquage livrable. Avant d’acheter un véhicule ou de l’utiliser pour le remorquage, examinez attentivement la section remorquage du Guide du propriétaire. Le poids des passagers, du chargement et des options ou accessoires peut réduire la capacité de remorquage de votre véhicule.





Faites l'expérience de la protection Chevrolet, un programme complet de couverture, de garantie et de protection qui est de série à l'achat ou à la location de chaque Chevrolet Traverse 2017 neuf. Tout simplement, elle est conçue pour vous afin de permettre à votre Chevrolet de conserver plus facilement son état initial – et vous donner la confiance que vous méritez lorsque vous en avez le plus besoin. Veuillez visiter chevrolet.ca ou consulter votre concessionnaire pour tous les détails.

VOTRE PROGRAMME COMPLET D'AVANTAGES DU PROPRIÉTAIRE
Vidanges d'huile gratuites ¹ pendant 2 ans/48 000 km ²
Garantie limitée de véhicule neuf de 3 ans/60 000 km ²
Garantie limitée sur les composants du groupe motopropulseur de 5 ans/160 000 km ² sans franchise pour les réparations et entièrement transférable sans frais
Transport de dépannage pendant 5 ans/160 000 km ²
Assistance routière 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pendant 5 ans/160 000 km ²
Couverture contre les perforations dues à la corrosion pendant 6 ans/160 000 km ²
Couverture des convertisseurs catalytiques et des modules du groupe motopropulseur pendant 8 ans/130 000 km ²
Plan Navigation OnStar ³ pendant 6 mois comprenant Assistance automatique en cas d'impact, Assistance en cas de vol de véhicule, Assistance routière et Service d'orientation pas à pas (les minutes de la téléphonie mains libres ne sont pas comprises dans la période d'essai)
Plan de base OnStar ⁴ pendant 5 ans pour la plupart des véhicules Chevrolet comprenant les services de l'application mobile myChevrolet ⁵

AUTRES PRIVILÈGES ET PROGRAMMES⁶

- Plan de protection GM (PPGM) – Seul programme d'entretien prolongé appuyé par les ressources et l'engagement de General Motors, le PPGM peut être acheté au moment de la vente, ou après pendant la période de garantie limitée de véhicule neuf.
- Service Certifié Chevrolet – Pour aider votre véhicule Chevrolet à assurer les performances promises, fiez-vous au Service Certifié Chevrolet – exclusivement chez votre concessionnaire Chevrolet. Votre véhicule comporte une ingénierie d'excellence et les techniciens formés par GM ont l'expertise pour s'en occuper.
- Club des propriétaires Chevrolet – À titre de propriétaire, profitez des avantages que propose le Club des propriétaires Chevrolet. Cette destination en ligne vous donne accès à des concours, à des offres en vigueur ainsi qu'aux conseils pratiques les plus récents sur la conduite et l'entretien de votre véhicule. Pour en savoir plus, consultez chevroletowner.ca.

POUR VOUS AIDER À ACHETER OU À LOUER UN VÉHICULE NEUF

- Financement d'achat et de location – Financement sur place, consultez votre concessionnaire pour tous les détails⁷.
- Programme Prime GM pour étudiants – Les étudiants ou les nouveaux diplômés d'une école secondaire, d'un collège ou d'une université⁷ peuvent être admissibles à une prime pour étudiants de 500 \$ ou 750 \$⁶ (taxes incluses) (selon le véhicule choisi) applicable à l'achat, à la location ou au financement d'un véhicule neuf Chevrolet admissible.
- La Carte GM^{MD} – Les titulaires de carte peuvent échanger les primes applicables au prix d'achat total ou au versement initial de location d'une voiture, d'un camion ou d'un multisegment Chevrolet neuf admissible. Des restrictions et limites s'appliquent. Pour obtenir tous les détails du programme, veuillez visiter lacartegm.ca.

SOURCES D'INFORMATION Pour obtenir tous les détails sur ces programmes, rendez-vous chez votre concessionnaire Chevrolet ou à l'un de ces centres d'information :

- Le site Web de Chevrolet à chevrolet.ca
- Le centre de service à la clientèle GM au **1 800 463-7483** ou au **1 800 263-3830** pour les utilisateurs d'ATS.

À PROPOS DE CETTE BROCHURE Certains équipements représentés ou décrits dans cette brochure peuvent être livrables moyennant supplément. La brochure se veut complète et exacte. Toutefois, nous nous réservons le droit de modifier les prix, les couleurs, les matériaux, l'équipement, les caractéristiques, les modèles et la disponibilité en tout temps et sans préavis. Les spécifications, les dimensions, les mesures, les cotes et les autres données figurant dans la présente brochure ainsi que sur d'autres imprimés provenant de l'établissement concessionnaire ou apposées sur les véhicules sont données à titre indicatif et sont fondées sur les plans de conception, les dessins techniques, les prototypes et les essais en laboratoire. Votre véhicule peut différer selon les procédés de fabrication et l'équipement installé. Puisque certains renseignements peuvent avoir été mis à jour depuis la date de publication, veuillez communiquer avec votre concessionnaire Chevrolet pour obtenir des précisions. La Compagnie General Motors du Canada se réserve le droit de prolonger ou de raccourcir l'année-modèle de tout produit pour quelque raison que ce soit ou de débiter et de terminer des années-modèles à des dates différentes. Certaines caractéristiques du véhicule peuvent à la longue perdre leur utilité à cause de la désuétude due aux changements technologiques. Sauf mention contraire, toutes les indications sont basées sur les tout derniers renseignements disponibles sur la concurrence. À l'exclusion d'autres véhicules GM.

MOTEURS Les véhicules Chevrolet sont équipés de moteurs fabriqués par GM Powertrain ou par d'autres fournisseurs de GM dans le monde entier. Les moteurs des véhicules Chevrolet peuvent aussi équiper d'autres marques et modèles GM.

L'ASSEMBLAGE Les véhicules Chevrolet et leurs composants sont fabriqués et assemblés par différentes unités d'exploitation de General Motors, ses filiales et ses fournisseurs à l'échelle mondiale. À l'occasion, il peut être nécessaire de fabriquer des véhicules Chevrolet avec des composants différents de ceux prévus à l'origine ou provenant de fournisseurs différents. Étant donné que certaines options peuvent ne pas être disponibles lorsque votre véhicule est assemblé, nous vous recommandons de vous assurer que votre véhicule comprend l'équipement que vous avez commandé ou, dans le cas contraire, que les changements sont acceptables pour vous.

COMMANDES DE PARC Certains équipements de série peuvent être supprimés dans les commandes de parc. Demandez tous les détails à votre concessionnaire.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES MODIFICATIONS ET LES GARANTIES Les installations ou modifications concernant le véhicule (ou le châssis) d'origine, tel que distribué par General Motors, ne sont pas couvertes par la garantie limitée de véhicule neuf General Motors. Le carrossier, le monteur, l'installateur ou le modificateur de l'équipement est seul responsable des garanties concernant la carrosserie ou l'équipement et toute modification (ou concernant toute conséquence des modifications) aux pièces, composants, systèmes ou ensembles installés par GM. General Motors décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la qualité des caractéristiques de design, des matériaux ou de l'exécution de toute modification par lesdits fournisseurs.

MARQUES La présente brochure comprend les marques suivantes, sans en exclure d'autres : General Motors, GM, Chevrolet, l'emblème Chevrolet, Traverse et leurs logos respectifs, les emblèmes, les slogans, les noms de modèles de véhicules, les conceptions de carrosserie et d'autres marques comme : myChevrolet, MyLink, OnStar, l'emblème OnStar, SkyScape, Smart Slide et StabiliTrak, sont des marques de commerce de General Motors LLC et/ou de la Compagnie General Motors du Canada, de ses filiales, de ses sociétés affiliées ou de ses concédants de licence. Apple, iPhone, iPod, iTunes et Siri sont des marques de commerce d'Apple Inc., marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. BlackBerry est une marque déposée de BlackBerry Limited. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Bose est une marque déposée de Bose Corporation. Facebook est une marque déposée de Facebook Inc. Gracenote est une marque déposée de Gracenote, Inc. © 2016 Sirius XM Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, le nom des chaînes et leurs logos sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. et sont utilisées sous licence. Tous droits réservés. Twitter est une marque de commerce de Twitter, Inc. YouTube est une marque déposée de Google Inc.

DRIT D'AUTEUR © 2016 Compagnie General Motors du Canada. Tous droits réservés. Le texte, les images, les graphiques et autre matériel contenus dans cette brochure sont tributaires du droit d'auteur et des droits de la propriété intellectuelle de General Motors LLC et/ou de la Compagnie General Motors du Canada. Ces éléments ne peuvent pas être reproduits, distribués ni modifiés sans la permission expresse obtenue par écrit de General Motors LLC et/ou de la Compagnie General Motors du Canada. Imprimé au Canada, juillet 2016.

CARACTÉRISTIQUES DE CHOIX

TRAVERSE LS Le Traverse LS comprend les caractéristiques de série suivantes :

Moteur V6 de 3,6 L à DACT avec injection directe et distribution à calage variable (VVT) développant 281 ch
Indicateur de vidange d'huile
Boîte automatique 6 vitesses à surmultipliée
Freins à disque aux 4 roues avec ABS, assistance au freinage d'urgence et aide au démarrage en pente
Système de contrôle électronique de la stabilité StabiliTrak ^{MD} avec antiroulis proactif
Traction asservie
Suspension à 4 roues indépendantes
Roues de 17 po en acier avec enjoliveurs peints
Protection antidécharge de la batterie
Rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, repliables manuellement, noirs
Mouleurs de brancards de toit
Aileron arrière
Essuie-glace de lunette arrière avec lave-glace
Caméra arrière
Télédéverrouillage
Alarme anticambriolage
Centralisateur informatique de bord amélioré avec boussole
Système de surveillance de la pression des pneus
Climatisation monozone avec commande manuelle de la température avant et commande manuelle au siège arrière
Glaces et verrouillage des portes programmable à commande électrique
Colonne de direction inclinable et télescopique
Régulateur de vitesse
Commandes de Bluetooth ^{MD} , du régulateur de vitesse et du système sonore au volant
Groupe d'insonorisation acoustique
Configuration 8 places avec sièges baquets avant, banquette divisée 60/40 rabattable à plat Smart Slide ^{MD} à la 2 ^e rangée et banquette divisée 60/40 rabattable à plat à la 3 ^e rangée
Sièges garnis de tissu haut de gamme
Siège conducteur à réglage manuel en 4 sens et soutien lombaire à réglage manuel
Système de rangement dans le plancher de l'espace utilitaire
Radio AM/FM stéréo, lecteur CD, prise audio auxiliaire et écran couleur tactile de 6,5 po

avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile compatible, le service OnStar actif et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. **5** Disponible sur certains appareils Apple et Android. Certaines caractéristiques exigent un plan de services OnStar. Les caractéristiques et capacités peuvent varier selon le véhicule, l'appareil, le plan de services OnStar, les conditions ainsi que les restrictions géographiques et techniques. L'appareil doit avoir accès à une connexion des données. **6** Des conditions et restrictions s'appliquent. **7** Sous réserve d'admissibilité. **8** Consultez le site connexiontotalechevrolet.ca pour savoir quels téléphones sont compatibles avec le véhicule. **9** Offerte dans les 10 provinces canadiennes, trois territoires et les 48 États américains contigus. Abonnement vendu séparément au terme d'une période d'essai. Si vous décidez de conserver le service à la fin de votre abonnement d'essai, le plan que vous choisissez sera automatiquement renouvelé et facturé au taux en vigueur, et ce, jusqu'à ce que vous composiez le 1 888 539-7474 pour l'annuler. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Les tarifs et la programmation sont sujets à changement. Voir les « Conditions générales » de SiriusXM et tous les détails sur le site siriusxm.ca. **10** N'est pas compatible avec tous les appareils. **11** Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile compatible, le service OnStar actif et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle ainsi que certaines conditions et restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est disponible dans certains modèles de véhicules et certains marchés. **12** La fonctionnalité MyLink varie selon le modèle. La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. MyLink dans le Traverse ne comprend pas la fonction Gracenote. **13** SiriusXM Traffic est disponible dans certaines régions et exige le service radio par satellite SiriusXM. Des abonnements à la radio par satellite SiriusXM et à SiriusXM Traffic sont vendus séparément ou dans un forfait, après la période d'essai de trois mois. Si vous décidez de continuer d'utiliser le service après votre période d'essai, le plan d'abonnement que vous choisissez sera automatiquement renouvelé par la suite et vous serez facturé selon votre choix de mode de paiement aux tarifs alors en vigueur. Des frais et des taxes s'appliquent. Pour annuler, vous devez composer le 1 888 539-7474. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le site siriusxm.ca/traffic.

TRAVERSE LS (SUITE)

Radio par satellite SiriusXM ^{MD} 9 avec période d'essai de 3 mois
Système sonore à 6 haut-parleurs
Port USB ¹⁰ dans la partie supérieure de la planche de bord et deux ports USB de recharge uniquement à l'arrière de la console centrale
Connexion de téléphone mains libres Bluetooth ⁸
Plan Navigation OnStar ³ pendant 6 mois
OnStar 4G LTE ¹⁰ avec point d'accès sans fil ¹¹ intégré pour sept appareils
Plan de base OnStar ⁴ pendant 5 ans comprenant services limités de l'application mobile myChevrolet ⁵

TRAVERSE 1LT Le Traverse 1LT rehausse les caractéristiques du LS avec :

Roues de 18 po en aluminium, fini usiné
Phares antibrouillard
Rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique, repliables manuellement, couleur de la carrosserie, avec clignotants intégrés
Radar de stationnement arrière
Démarrreur à distance
Sac gonflable central à l'avant
Volant gainé de cuir
Siège conducteur à réglage électrique en 8 sens avec soutien lombaire à réglage électrique
Sièges baquets avant chauffants
Similibois sur colonne centrale et garniture intérieure

TRAVERSE 2LT Le Traverse 2LT rehausse les caractéristiques du 1LT avec :

Hayon à commande électrique
Commande automatique de la température à trois zones
Rétroviseur intérieur à antiéblouissement automatique
Configuration 7 places avec fauteuils capitaine Smart Slide à la 2 ^e rangée
Système d'infodivertissement radio MyLink ¹² de Chevrolet avec écran couleur tactile de 6,5 po
Système sonore Bose ^{MD} de catégorie supérieure à 10 haut-parleurs
Lecture audio en continu Bluetooth ⁸ sans fil
Commandes audio au siège arrière et prises pour casque d'écoute
Télécommande universelle à 3 canaux programmable

TRAVERSE PREMIER Le Traverse Premier rehausse les caractéristiques du 2LT avec :

Moteur V6 de 3,6 L à DACT avec injection directe et distribution à calage variable (VVT) développant 288 ch
Transmission intégrale
Direction à assistance variable
Deux sorties d'échappement avec embouts brillants
Roues de 20 po en aluminium, fini usiné
Alerte de prévention de collision
Avertisseur de sortie de voie
Système de détection d'obstacles sur les côtés
Alerte de circulation transversale arrière
Rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique, repliables électriquement, avec clignotants intégrés, à antiéblouissement automatique et mémoire côté conducteur
Sièges garnis de cuir perforé aux 1 ^{re} et 2 ^e rangées
Sièges baquets avant chauffants et rafraîchissants
Mémorisation de 2 positions côté conducteur
Siège passager avant à réglage électrique en 8 sens avec soutien lombaire à réglage électrique
Volant chauffant
Glaces à commande électrique, à montée/descente rapide côté conducteur, à descente rapide côté passager
Garniture de porte en similibois
Radio MyLink ¹² de Chevrolet avec système de navigation comprenant écran couleur tactile de 6,5 po et SiriusXM Traffic ¹³ avec période d'essai de 3 mois

¹ Maximum de quatre services LHF gratuits. Le remplissage d'appoint des liquides, les inspections, la permutation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage des roues et autres ne sont pas compris. Des conditions et restrictions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire. ² Selon la première éventualité. Des conditions et restrictions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire. ³ La période d'essai de GM ne comprend pas les minutes de la Téléphonie mains libres. Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Les services varient selon le modèle ainsi que certaines conditions et restrictions géographiques et techniques. OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. L'application mobile du véhicule est disponible sur certains appareils Apple et Android. Les services varient selon l'appareil, le véhicule, certaines conditions et le type de plan de services que vous avez. Exige le service OnStar actif. Paiement par carte de crédit ou prélèvement automatique pour plans de services mensuels requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile compatible, un plan de services OnStar en vigueur et un plan de données. ⁴ Le plan de base OnStar est disponible pendant cinq ans suivant la date de livraison du véhicule neuf admissible 2017 au propriétaire initial, et peut être transféré aux propriétaires suivants pour la période restante. Le plan de base comprend les courriels mensuels du Rapport de diagnostic (capacité varie selon le modèle), l'Avis d'entretien au concessionnaire, l'accès à des caractéristiques limitées de l'application mobile du véhicule, et plus encore. Ce plan n'inclut pas les services d'urgence, de sécurité ou de navigation. Ces services et autres sont disponibles en vertu d'un plan de services payé ou de l'ajout d'un plan. Consultez le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette technologie, les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE

DIMENSIONS



INTÉRIEUR, AVANT/2 ^e RANGÉE/3 ^e RANGÉE, MM (PO)	
Dégagement à la tête	1 026/1 001/960 (40,4/39,4/37,8)
Dégagement aux jambes	1 049/935/843 (41,3/36,8/33,2)
Dégagement aux épaules	1 562/1 549/1 463 (61,5/61,0/57,6)
Dégagement aux hanches	1 473/1 468/1 227 (58,0/57,8/48,3)
CAPACITÉS	
Volume utilitaire, L (pi ³)	
– derrière sièges de 3 ^e rangée	691 (24,4)
– avec sièges de 3 ^e rangée repliés	1 991 (70,3)
– avec sièges des 2 ^e et 3 ^e rangées repliés	3 294 (116,3)
Réservoir de carburant, L (gal imp.)	83 (18,3)
POIDS À VIDE EN ORDRE DE MARCHÉ, KG (LB)	
LS à TA	2 138 (4 713)
LS à TI	2 248 (4 956)

1 Compris et livrable uniquement avec siège conducteur à réglage électrique en 8 sens. **2** La période d'essai de GM ne comprend pas les minutes de la Téléphonie mains libres. Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Les services varient selon le modèle ainsi que certaines conditions et restrictions géographiques et techniques. OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. L'application mobile du véhicule est disponible sur certains appareils Apple et Android. Les services varient selon l'appareil, le véhicule, certaines conditions et le type de plan de services que vous avez. Exige le service OnStar actif. Paiement par carte de crédit ou prélèvement automatique pour plans de services mensuels requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile compatible, un plan de services OnStar en vigueur et un plan de données. **3** Compris et livrable uniquement avec groupe cuir et confiance du conducteur. **4** Compris et livrable uniquement avec édition Grande expédition. **5** Compris avec roues de 18 po en aluminium, fini usiné livrables. **6** Comprend pneus P255/65R18 toutes saisons[†]. **7** Compris et livrable uniquement avec groupe voyage. **8** Compris et livrable uniquement avec système de divertissement au siège arrière. **9** Consultez le site connexiontotalechevrolet.ca pour savoir quels téléphones sont compatibles avec le véhicule. **10** Sièges garnis de cuir à l'avant et à la 2^e rangée uniquement, garniture vinyle à la 3^e rangée. **11** La fonctionnalité MyLink varie selon le modèle. La fonctionnalité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. MyLink dans le Traverse ne comprend pas la fonction Gracenote. **12** Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. **13** Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. **14** SiriusXM Traffic est disponible dans certaines régions et exige le service radio par satellite SiriusXM. Des abonnements à la radio par satellite SiriusXM et à SiriusXM Traffic sont vendus séparément ou dans un forfait, après la période d'essai de trois mois. Si vous décidez de continuer d'utiliser le service après votre période d'essai, le plan d'abonnement que vous choisissez sera automatiquement renouvelé par la suite et vous serez facturé selon votre choix de mode de paiement aux tarifs alors en vigueur. Des frais et des taxes s'appliquent. Pour annuler, vous devez communiquer avec nous au 1 888 539-7474. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le site siriusxm.ca/traffic. **15** Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile compatible, le service OnStar actif et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle ainsi que certaines conditions et restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est disponible dans certains modèles de véhicules et certains marchés. **16** Le plan de base OnStar est disponible pendant cinq ans suivant la date de livraison du véhicule neuf admissible 2017 au propriétaire initial, et peut être transféré aux propriétaires suivants pour la période restante. Le plan de base comprend les courriels mensuels du Rapport de diagnostic (capacité varie selon le modèle), l'Avis d'entretien au concessionnaire, l'accès à des caractéristiques limitées de l'application mobile du véhicule, et plus encore. Ce plan n'inclut pas les services d'urgence, de sécurité ou de navigation. Ces services et autres sont disponibles en vertu d'un plan de services payé ou de l'ajout d'un plan. Consultez le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette technologie, les régions

SPÉCIFICATIONS

	LS	1LT	2LT	PREMIER
SÉCURITÉ				
Sacs gonflables – frontaux, à déploiement adapté côtés conducteur et passager avant, avec capteur de présence et désactivation du sac gonflable côté passager	●	●	●	●
– latéraux montés aux sièges conducteur et passager avant	●	●	●	●
– rideaux gonflables latéraux, au pavillon avant et arrière	●	●	●	●
– sac gonflable latéral intérieur monté au siège conducteur	○ ¹	●	●	●
Verrouillage de sécurité pour les enfants aux portes arrière	●	●	●	●
Alerte de prévention de collision	–	–	–	●
Avertisseur de sortie de voie	–	–	–	●
Plan Navigation OnStar ² pendant 6 mois	●	●	●	●
Alerte de circulation transversale arrière	–	–	○ ³	●
Dispositifs de retenue – ceintures de sécurité 3 points à toutes les places, ceintures avant avec tendeurs, enrouleurs bimode et ceintures épaulières réglables en hauteur	●	●	●	●
– LATCH (ancrages inférieurs et supérieurs pour siège d'enfant), sièges arrière	●	●	●	●
Système de sécurité – alarme anticambriolage sonore/visuelle, programmable	●	●	●	●
Système de détection d'obstacles sur les côtés	–	–	○ ³	●
MÉCANIQUE				
Freins – assistés, à disque aux 4 roues	●	●	●	●
– freinage antiblocage (ABS) aux 4 roues avec assistance au freinage d'urgence et aide au démarrage en pente	●	●	●	●
Entraînement – traction avant (TA)	●	●	●	–
– transmission intégrale électronique active en prise constante (TI)	○	○	○	●
Moteur – V6 de 3,6 L à DACT avec VVT et injection directe				
Puissance avec échappement simple – 281 ch à 6 300 tr/min, couple – 266 lb-pi à 3 400 tr/min	●	●	●	–
– V6 de 3,6 L à DACT avec VVT et injection directe				
Puissance avec échappement double – 288 ch à 6 300 tr/min, couple – 270 lb-pi à 3 400 tr/min	–	–	–	●
Chauffe-bloc	○	○	○	○

● DE SÉRIE ○ LIVRABLE – NON LIVRABLE

	LS	1LT	2LT	PREMIER
MÉCANIQUE (SUITE)				
Système d'échappement – simple, en acier inoxydable aluminé	●	●	●	–
– en acier inoxydable aluminé, deux sorties avec embouts brillants	–	–	–	●
Direction – assistée, à crémaillère	●	●	●	–
– à assistance variable, à crémaillère	–	○ ⁴	–	●
Suspension – à 4 roues indépendantes	●	●	●	●
Boîte – automatique 6 vitesses à surmultipliée	●	●	●	●
EXTÉRIEUR				
Glaces – à absorption des rayons du soleil, teintées (teintées foncé derrière les portes avant)	●	●	●	●
Hayon – à commande manuelle	●	●	–	–
– à commande électrique	–	–	●	●
Éclairage – feux de circulation de jour avec commande automatique de l'éclairage et phares à halogène	●	●	●	●
– phares antibrouillard	–	●	●	●
Rétroviseurs – repliables manuellement, à réglage électrique, noirs	●	–	–	–
– repliables manuellement, à réglage électrique, chauffants, avec clignotants intégrés, couleur de la carrosserie	–	●	●	–
– repliables électriquement, à réglage électrique, chauffants, avec clignotants intégrés, à antiéblouissement automatique et à mémoire côté conducteur, couleur de la carrosserie	–	–	○ ³	●
Moulures – latérales, argent	●	–	–	–
– latérales, couleur de la carrosserie	–	●	●	–
– latérales, couleur de la carrosserie avec garnitures contrastantes chromées	–	–	–	●
Radar de stationnement – arrière, système de détection d'obstacles avec alarme sonore	–	●	●	●
Pneus – P245/70R17 toutes saisons [†]	●	–	–	–
– P255/65R18 toutes saisons [†]	○ ⁵	●	●	–
– P255/55R20 toutes saisons [†]	–	○ ⁴	–	●
Roues – de 17 x 7,5 po en acier avec enjoliveurs peints	●	–	–	–
– de 18 x 7,5 po en aluminium, fini usiné	○ ⁶	●	●	–
– de 20 x 7,5 po en aluminium peint	–	○ ⁴	–	–
– de 20 x 7,5 po en aluminium, fini usiné	–	–	–	●

	LS	1LT	2LT	PREMIER
EXTÉRIEUR (SUITE)				
Essuie-glaces – de pare-brise, 2 vitesses, à balayage intermittent réglable	●	●	●	●
– de lunette arrière, à balayage intermittent réglable	●	●	●	●
INTÉRIEUR				
Commande de la température – climatisation avant monozone, à commande manuelle	●	●	–	–
– commande automatique de la température à trois zones avec réglage individuel pour le conducteur, le passager avant et les passagers des 2 ^e et 3 ^e rangées	–	○ ⁷	●	●
– arrière, à commande manuelle	●	●	●	●
Console – au plancher avant avec 2 porte-gobelets, compartiment de rangement et prise de courant de 12 volts	●	●	●	●
Régulateur de vitesse – électronique, commandes au volant	●	●	●	●
Instruments de bord – analogiques (comprend indicateur de vitesse, tachymètre, indicateurs de température du liquide de refroidissement, de niveau de carburant et voltmètre)	●	●	●	●
– centralisateur informatique de bord amélioré (comprend boussole, affichage de la température extérieure, indicateurs de bas niveaux de liquide de refroidissement, de carburant et d'huile, indicateur de vidange d'huile, système de surveillance de la pression des pneus, consommation de carburant instantanée et moyenne, autonomie, durée de conduite, vitesse moyenne, caractéristiques programmables du véhicule et centre de messages)	●	●	●	●
Éclairage – plafonnier, entrée/sortie à temporisation, extinction progressive, liseuses aux sièges avant, liseuses à la 2 ^e rangée intégrées au plafonnier, espace utilitaire, éclairage d'accueil activé par les interrupteurs des portes et du hayon et éclairage d'accueil et de sortie	●	●	●	●
Verrouillage – électrique et programmable, avec protection antiverrouillage	●	●	●	●
– télédéverrouillage programmable avec fonction alarme	●	●	●	●
Rétroviseur – jour/nuit à réglage manuel	●	●	–	–
– à antiéblouissement automatique	–	–	●	●
Prises de courant – auxiliaires de 12 volts sur la planche de bord, dans la console avant, à l'arrière de la console avant et dans l'espace utilitaire	●	●	●	●
– Prise de courant triphasée domestique de 120 volts c.a.	–	○ ⁷	○ ⁸	○ ⁸
Caméra arrière	●	●	●	●
Colonne de direction – inclinable et télescopique	●	●	●	●
Volant – avec commandes de Bluetooth ^{MO3} , du régulateur de vitesse et du système sonore	●	●	●	●
– gainé de cuir	–	●	●	●
– chauffant	–	–	–	●

desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile compatible, le service OnStar actif et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. **17** Offerte dans les 10 provinces canadiennes, trois territoires et les 48 États américains contigus. Abonnement vendu séparément au terme d'une période d'essai. Si vous décidez de conserver le service à la fin de votre abonnement d'essai, le plan que vous choisissez sera automatiquement renouvelé et facturé au taux en vigueur, et ce, jusqu'à ce que vous composiez le 1 888 539-7474 pour l'annuler. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Les tarifs et la programmation sont sujets à changement. Voir les « Conditions générales » de SiriusXM et tous les détails sur le site siriusxm.ca. **18** N'est pas compatible avec tous les appareils. [†] Les pneus toutes saisons peuvent ne pas remplir les exigences dans certaines régions du pays. Les pneus spécifiquement conçus pour les rigueurs de l'hiver et portant le symbole de pneu d'hiver peuvent être obligatoires durant certains mois ou dans certaines régions. Communiquez avec les autorités de votre province, municipalité ou localité pour connaître les exigences dans votre région.

	LS	1LT	2LT	PREMIER
INTÉRIEUR (SUITE)				
Toit ouvrant – SkyScape, à deux panneaux, à commande électrique à l'avant et fixe à l'arrière avec pare-soleil	–	○	○	○
Garniture – peinture argent, colonne centrale et garniture intérieure	●	–	–	–
– similibois, colonne centrale et garniture intérieure	–	●	–	●
– similibois, garniture de porte	–	–	–	●
Télécommande universelle – à 3 canaux programmable	–	○ ⁴	●	●
Glaces – électriques, à descente rapide côté conducteur et blocage des commandes des glaces arrière	●	●	●	–
– électriques, à descente/montée rapide côté conducteur, à descente rapide côté passager et blocage des commandes des glaces arrière	–	–	○ ³	●
Démarrreur à distance	–	●	●	●
SIÈGES				
Configuration 8 places – comprend sièges baquets avant avec banquette divisée 60/40 rabattable à plat Smart Slide à la 2 ^e rangée et banquette divisée 60/40 rabattable à plat à la 3 ^e rangée	●	●	○	–
Configuration 7 places – comprend sièges baquets avant avec fauteuils capitaine Smart Slide à la 2 ^e rangée et banquette divisée 60/40 rabattable à plat à la 3 ^e rangée	–	○	●	●
Sièges garnis de tissu haut de gamme	●	●	●	–
Sièges garnis de cuir ¹⁰	–	–	○ ³	–
Sièges garnis de cuir perforé ¹⁰	–	–	–	●
Siège conducteur à réglage manuel en 4 sens avec soutien lombaire à réglage manuel	●	–	–	–
Siège conducteur à réglage électrique en 8 sens avec soutien lombaire à réglage électrique	○	●	●	●
Siège passager avant à réglage électrique en 8 sens avec soutien lombaire à réglage électrique	–	–	○ ³	●
Sièges baquets avant chauffants	–	●	●	–
Sièges baquets avant chauffants et rafraîchissants	–	–	–	●
Groupe mémorisation – comprend 2 positions du siège conducteur et des rétroviseurs extérieurs	–	–	○ ³	●
INFODIVERTISSEMENT				
Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD/MP3, recherche bidirectionnelle, prise audio auxiliaire et écran couleur tactile de 6,5 po en diagonale	●	●	–	–
Radio MyLink ¹¹ de Chevrolet	–	○ ⁴	●	–
Comprend écran couleur tactile de 6,5 po en diagonale, radio AM/FM stéréo avec lecteur CD/MP3, recherche et balayage, prise audio auxiliaire, montre numérique, connexion de multimédias personnels au système sonore du véhicule par le biais de Bluetooth ³ ; technologie à commande vocale pour le système sonore, le téléphone, le répertoire téléphonique et le choix de musique, et compatibilité Stitcher ¹²				

	LS	1LT	2LT	PREMIER
INFODIVERTISSEMENT (SUITE)				
Radio MyLink ¹¹ de Chevrolet avec système de navigation ¹³ et SiriusXM ¹⁶ Traffic ¹⁴ avec période d'essai de 3 mois	–	–	○	●
OnStar 4G LTE avec point d'accès sans fil ¹⁵ intégré pour sept appareils	●	●	●	●
Plan de base OnStar ¹⁶ pendant 5 ans	●	●	●	●
Système sonore à 6 haut-parleurs	●	●	–	–
Système sonore Bose ¹⁰ à 10 haut-parleurs	–	–	●	●
Bluetooth ⁹ – connexion de téléphone mains libres	●	●	●	●
– lecture audio en continu sans fil	–	○ ⁴	●	●
Radio par satellite SiriusXM ¹⁷ avec période d'essai de 3 mois	●	●	●	●
Port USB ¹⁸ dans la partie supérieure de la planche de bord et 2 ports USB de recharge à l'arrière de la console	●	●	●	●
Système de divertissement au siège arrière	–	○ ⁷	○	○
Comprend lecteur DVD au siège arrière, télécommande, écran au pavillon, 2 casques d'écoute sans fil à infrarouge à 2 canaux, prises audio/vidéo auxiliaires, système sonore ambiophonique 5.1 à 10 haut-parleurs Bose et prise de courant triphasée domestique de 120 volts c.a.				
Commandes audio au siège arrière et prises pour écouteurs	–	○ ⁷	●	●
GROUPES LIVRABLES				
Groupe cuir et confiance du conducteur	–	–	○	–
Comprend sièges en cuir ¹⁰ , siège passager avant à réglage électrique en 8 sens avec soutien lombaire à réglage électrique, groupe mémorisation, système de détection d'obstacles sur les côtés, alerte de circulation transversale arrière, glaces à commande électrique, à montée rapide côté conducteur et à descente rapide côté passager, rétroviseurs extérieurs repliables électriquement à mémoire				
Groupe de remorquage	○	○	○	○
Capacité de 2 359 kg (5 200 lb), comprend plate-forme d'attelage, attelage de 50 mm (2 po), faisceau électrique de remorque à 7 fils avec connecteur étanche et système de refroidissement grande capacité				
Groupe voyage	–	○	–	–
Comprend commande automatique de la température à trois zones, radio MyLink ¹¹ de Chevrolet, système de divertissement au siège arrière, système sonore ambiophonique 5.1 à 10 haut-parleurs Bose, prise de courant triphasée domestique de 120 volts c.a. et 9 mois supplémentaires d'abonnement à la radio par satellite SiriusXM ¹⁷				
Édition Grande expédition	–	○	–	–
Comprend radio MyLink ¹¹ de Chevrolet, télécommande universelle à 3 canaux programmable, pneus P255/55R20 toutes saisons [†] , roues de 20 x 7,5 po en aluminium peint, direction à assistance variable et tapis protecteurs toutes saisons à l'avant, aux 2 ^e et 3 ^e rangées, tapis protecteur toutes saisons dans l'espace utilitaire arrière, filet d'arrimage et écran cache-bagages d'espace utilitaire				

COULEURS EXTÉRIEURES



17U – ARGENT GLACÉ MÉTALLISÉ



GAZ – BLANC SOMMET



GB8 – NOIR MOSAÏQUE MÉTALLISÉ^{1, 2}



GWT – ARGENT CHAMPAGNE MÉTALLISÉ^{1, 2}



GXG – TUNGSTÈNE MÉTALLISÉ²



G1E – TEINTE ROUGE SIRÈNE^{1, 2}



G1M – BLEU SATINÉ MÉTALLISÉ²



G1W – NACRE IRISÉ TRIPLE COUCHE^{1, 2}

ROUES



17 po en acier avec enjoliveur peint
(de série pour LS)



18 po en aluminium, fini usiné
(de série pour 1LT et 2LT,
livrables pour LS)



20 po en aluminium peint
(livrables pour 1LT)³



20 po en aluminium, fini usiné
(de série pour Premier)

COULEURS INTÉRIEURES



Tissu haut de gamme titane clair avec éléments contrastants titane foncé^{4, 5}



Tissu haut de gamme ébène avec éléments contrastants ébène⁵



Tissu haut de gamme marron avec éléments contrastants ébène⁵



Cuir titane clair avec éléments contrastants titane foncé⁶



Cuir ébène avec éléments contrastants ébène⁶



Cuir marron avec éléments contrastants ébène^{6, 7}



Cuir perforé titane clair avec éléments contrastants titane foncé⁸



Cuir perforé ébène avec éléments contrastants ébène⁸



Cuir perforé marron avec éléments contrastants ébène⁸

¹ Non livrable pour LS. ² Livrable moyennant supplément. ³ Comprises et livrables uniquement avec édition Grande expédition. ⁴ De série pour LS. ⁵ De série pour 1LT et 2LT. ⁶ Livrable pour 2LT. ⁷ Non livrable avec configuration 8 places. ⁸ De série pour Premier.